

Ein Ruderverein

نادي التجديف

نظرة عامه

لاحظ مايلي:

صيغة Konjunktiv II للأفعال

يعبر بهذه الصيغة للأفعال عن تصور افتراضي عن شيء لم يحدث في الواقع.. وكل الأفعال الكاملة كـ *machen, rudern, Pankionieren* لها صيغتها الخاصة بـ Konjunktiv II (ونحن لن نتطرق إليها في هذا الدرس): يوجد في الألمانية إمكانية ببدلاً من هذه الصيغة يصار إلى صياغة أخرى مع فعل الكيفية المساعد **würd** وما يجب أن يصحبه من نهاية له كـ **würden**.

würd هو صيغة Konjunktiv II لفعل **werden** الفعل الرئيسي في الجملة يقع دائماً بصيغة المصدر في نهاية الجملة

الصيغة الواقعية *Das machen wir gern.*

الصيغة المرجوة *Das würden wir gern machen.* "المستقبل"

werden	Konjunktiv II			
	مفرد		جمع	
المتكلم	ich	würde	wir	würden
(قريب) المخاطب	du	würdest	ihr	würdet
(للاحترام)	Sie	würden	Sie	würden
الغائب	er/sie	würde	sie	würden

Ich würde gern noch mal rudern.

Ohne unsere Eltern würde das nicht funktionieren.

يقوم أندرياس والسيدة برجر بزيارة لأحد نوادي التجديف على إحدى بحيرات ولاية "ماكلنبورج فوربومرن"

Frau Berger: Sehen Sie, jetzt kommen sie zurück. Ach, ich würde auch noch mal gern rudern.

Andreas: Sie? Rudern?

Frau Berger: Ja, früher war ich in einem Ruderverein. Das war sehr schön.

Andreas: (مازحاً) Ach, ich wußte ja gar nicht, daß Sie so sportlich sind!

Frau Berger: (تغنى أغنية شهيرة للتجديف)

يأتي شباب النادي الى مرفأ القوارب الخشبي.

Andreas: Ihr kommt gerade vom Training?
Mädchen: Ja.
Frau Berger: Wie oft trainiert ihr pro Woche?
Mädchen: Zwei- bis dreimal.
Andreas: Treibt ihr auch noch anderen Sport?
Mädchen: Aber klar! Wir laufen, spielen Volleyball und Handball.
Auch sonst machen wir viel zusammen: Wir machen Wanderungen, gehen ins Schwimmbad – oder wir sitzen einfach gemütlich zusammen. Wir sind eben ein richtiger Verein!

الفتاة حَدَّثت عن كيفية تغيُّر الشروط الرياضية بعد الوحدة.

Frau Berger: Nehmt ihr auch an Wettbewerben teil?
Mädchen: Das würden wir gern öfter machen. Aber das kostet viel Geld. In der DDR war das ja alles vom Staat organisiert.
Andreas: Und wie ist das jetzt?
Mädchen: Jetzt müssen wir fast alles selbst bezahlen: Strom, das Bootshaus, neue Boote – und auch die Wettbewerbe.
Frau Berger: Und wie macht ihr das?
Mädchen: Wir bezahlen einen Beitrag.
Andreas: Einen Mitgliedsbeitrag?
Mädchen: Ja. Und unsere Eltern geben uns Geld. Ohne sie würde das nicht funktionieren. Dieses Jahr konnten wir nur an einem Wettbewerb teilnehmen. Aber wir waren super. Und darauf sind wir stolz!

تمارين

1 أذكر أنواع الرياضة الواردة في النص

Sport

spielen: _____

sie machen: _____ , sie _____ , sie _____

sie _____ ins _____.

ضع الكلمات الناقصة المتعلقة بالرياضة في الفراغات أدناه ٢

1. Wir machen heute eine _____ . 2. Aber vorher wollen wir noch ein bißchen _____ und später vielleicht ins _____ gehen. 3. Das gehört zu unserem _____. 4. Wir _____ drei bis vier Mal die Woche. 5. Wir sind also alle ziemlich _____ .

حول الجمل أدناه إلى جمل افتراضية ٣

1. Das funktioniert nicht.

Das würde nicht funktionieren.

2. Das glaube ich nicht.

3. Machst du das?

4. Das Mädchen macht gern Wanderungen.

5. Sitzt ihr gern gemütlich zusammen?

6. Sie nehmen gern an einem Wettbewerb teil.